

Tableau 1

Déplacements entre le domicile et le lieu de travail des personnes occupées<sup>1</sup>  
dans les MRC et le territoire équivalent<sup>2</sup> de l'Outaouais, 2001

|                   |                             | Lieu de travail |                          |                             |          |         |                            |          |        | Personnes occupées <sup>3</sup> | Emplois <sup>4</sup> | Solde de l'emploi <sup>5</sup> |
|-------------------|-----------------------------|-----------------|--------------------------|-----------------------------|----------|---------|----------------------------|----------|--------|---------------------------------|----------------------|--------------------------------|
|                   |                             | Lieu de travail |                          |                             |          |         | À l'extérieur de la région |          |        |                                 |                      |                                |
|                   |                             | Gatineau        | La Vallée-de-la-Gatineau | Les Collines-de-l'Outaouais | Papineau | Pontiac | Ontario                    | Montréal | Autres |                                 |                      |                                |
|                   |                             | n               |                          |                             |          |         |                            |          |        |                                 |                      |                                |
| Lieu de résidence | Outaouais                   | 71 495          | 5 375                    | 4 635                       | 5 505    | 3 825   | 54 710                     | 450      | 1 095  | 147 090                         | 110 570              | -36 520                        |
|                   | Gatineau                    | 63 710          | 25                       | 820                         | 495      | 105     | 46 105                     | 260      | 570    | 112 090                         | 90 205               | -21 885                        |
|                   | La Vallée-de-la-Gatineau    | 310             | 5 300                    | 50                          | -        | -       | 495                        | 10       | 120    | 6 285                           | 5 670                | -615                           |
|                   | Les Collines-de-l'Outaouais | 6 165           | 35                       | 3 680                       | 50       | 50      | 6 295                      | 45       | 90     | 16 410                          | 4 785                | -11 625                        |
|                   | Papineau                    | 1 130           | -                        | 40                          | 4 960    | -       | 535                        | 135      | 260    | 7 060                           | 5 835                | -1 225                         |
|                   | Pontiac                     | 180             | 15                       | 45                          | -        | 3 670   | 1 280                      | -        | 55     | 5 245                           | 4 075                | -1 170                         |

1. Comprend les personnes qui occupaient un emploi salarié ou qui travaillaient à leur compte au cours de la semaine précédant le recensement. Toutefois, les travailleurs qui sont sans adresse de travail fixe ne sont pas pris en compte dans le tableau. Les données sur les personnes occupées ont été compilées en fonction du lieu de résidence habituel.
2. Selon le découpage géographique en vigueur au 31 décembre 2002.
3. Correspond au nombre total de personnes qui résident dans une MRC de l'Outaouais et qui occupent un emploi soit à l'intérieur de celle-ci, soit à l'extérieur.
4. Correspond aux personnes qui travaillent sur le territoire de la MRC, quel que soit leur lieu de résidence.
5. Correspond au résultat obtenu en soustrayant les personnes occupées d'une MRC du nombre d'emplois qui s'y trouvent. Si le résultat est négatif, cela signifie que la MRC est exportatrice nette de main-d'œuvre. À l'inverse, si le résultat est positif, cela signifie que la MRC est importatrice nette de main-d'œuvre.

Source : Statistique Canada, Recensement de la population de 2001.  
Compilation : Institut de la statistique du Québec, Direction des statistiques économiques et sociales.

Tableau 2

Déplacements entre le domicile et le lieu de travail des personnes occupées<sup>1</sup>, en pourcentage, dans les MRC et le territoire équivalent<sup>2</sup> de l'Outaouais, 2001

|                   |                             | Lieu de travail |                          |                             |          |         |                            |          |        |
|-------------------|-----------------------------|-----------------|--------------------------|-----------------------------|----------|---------|----------------------------|----------|--------|
|                   |                             | Outaouais       |                          |                             |          |         | À l'extérieur de la région |          |        |
|                   |                             | Gatineau        | La Vallée-de-la-Gatineau | Les Collines-de-l'Outaouais | Papineau | Pontiac | Ontario                    | Montréal | Autres |
|                   |                             | %               |                          |                             |          |         |                            |          |        |
| Lieu de résidence | Outaouais                   | 48,6            | 3,7                      | 3,2                         | 3,7      | 2,6     | 37,2                       | 0,3      | 0,7    |
|                   | Gatineau                    | 56,8            | –                        | 0,7                         | 0,4      | 0,1     | 41,1                       | 0,2      | 0,5    |
|                   | La Vallée-de-la-Gatineau    | 4,9             | 84,3                     | 0,8                         | -        | -       | 7,9                        | 0,2      | 1,9    |
|                   | Les Collines-de-l'Outaouais | 37,6            | 0,2                      | 22,4                        | 0,3      | 0,3     | 38,4                       | 0,3      | 0,5    |
|                   | Papineau                    | 16,0            | -                        | 0,6                         | 70,3     | -       | 7,6                        | 1,9      | 3,7    |
|                   | Pontiac                     | 3,4             | 0,3                      | 0,9                         | -        | 70,0    | 24,4                       | -        | 1,0    |

1. Comprend les personnes qui occupaient un emploi salarié ou qui travaillaient à leur compte au cours de la semaine précédant le recensement. Toutefois, les travailleurs qui sont sans adresse de travail fixe ne sont pas pris en compte dans le tableau. Les données sur les personnes occupées ont été compilées en fonction du lieu de résidence habituel.

2. Selon le découpage géographique en vigueur au 31 décembre 2002.

Source : Statistique Canada, Recensement de la population de 2001.

Compilation : Institut de la statistique du Québec, Direction des statistiques économiques et sociales.